

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 mai 1981.

W. CLAES

F. 81 — 851

**26 MAI 1981. — Arrêté ministériel réglementant les prix des viandes bovines et porcines**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi sur la réglementation économique et les prix, telle qu'elle résulte de la loi du 30 juillet 1971, modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1975 déterminant le prix de vente au consommateur des viandes bovines et porcines, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 3 mars 1981;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix du 16 novembre 1979;

Vu l'avis du groupe de travail prévu à l'article 7 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1975;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 des réformes institutionnelles.

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de faire intervenir les modifications reprises dans le présent arrêté dans un délai aussi bref que possible en respectant le calendrier pré-établi en groupe de travail,

Arrête :

**Article 1er.** Dans les annexes de l'arrêté ministériel du 27 mars 1975 déterminant les prix de vente au consommateur des viandes bovines et porcines, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 3 mars 1981, les montants déterminant le classement des achats par catégories sont remplacés par les montants ci-après :

Annexe I : viande bovine, carcasse et demi-carcasse

- Catégorie 1 : 187 F au lieu de 189 F;
- Catégorie 2 : de 159 F à 187 F au lieu de 160 F à 189 F;
- Catégorie 3 : de 143 F à 159 F au lieu de 144 F à 160 F;
- Catégorie 4 : de 121 F à 143 F au lieu de 114 F à 144 F;
- Catégorie 5 : 121 F au lieu de 114 F.

Annexe II : viande bovine, quartier arrière

- Catégorie 1 : 227 F au lieu de 222 F;
- Catégorie 2 : de 192 F à 227 F au lieu de 188 F à 222 F;
- Catégorie 3 : de 174 F à 192 F au lieu de 169 F à 188 F;
- Catégorie 4 : de 138 F à 174 F au lieu de 130 F à 169 F;
- Catégorie 5 : 138 F au lieu de 130 F.

Annexe III : viande bovine, quartier avant

- Catégorie 1 : 133 F inchangé;
- Catégorie 2 : de 113 F à 133 F inchangé;
- Catégorie 3 : de 102 F à 113 F au lieu de 101 F à 113 F;
- Catégorie 4 : de 84 F à 102 F au lieu de 83 F à 101 F;
- Catégorie 5 : 84 F au lieu de 83 F.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 mei 1981.

W. CLAES

N. 81 — 851

**26 MEI 1981. — Ministerieel besluit tot reglementering van de prijzen van rund- en varkensvlees**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet betreffende de economische reglementering en de prijzen, zoals zij voortvloeit uit de wet van 30 juli 1971, tot wijziging van de besluitwet van 22 januari 1945, betreffende de beteugeling van elke inbreuk op de reglementering inzake de bevoorrading van het land;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1975 houdende bepaling van de verbruikersprijs van rund- en varkensvlees, zoals laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 3 maart 1981;

Gezien het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen van 16 november 1979;

Gezien het advies van de werkgroep zoals bedoeld in artikel 7 van het ministerieel besluit van 27 maart 1975;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de in dit besluit opgenomen wijzigingen zo spoedig mogelijk van kracht te laten worden en daarbij de in de werkgroep vooropgestelde kalender in acht te nemen,

Besluit :

**Artikel 1.** In de bijlagen bij het ministerieel besluit van 27 maart 1975 houdende bepaling van de verbruikersprijs van rund- en varkensvlees, zoals laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 3 maart 1981, worden de bedragen, die de rangschikking bepalen van de aankopen per categorie, vervangen door de volgende bedragen :

Bijlage I : rundvlees, karkas en halve karkas

- Categorie 1 : 187 F in plaats van 189 F;
- Categorie 2 : van 159 F tot 187 F in plaats van 160 F tot 189 F;
- Categorie 3 : van 143 F tot 159 F in plaats van 144 F tot 160 F;
- Categorie 4 : van 121 F tot 143 F in plaats van 114 F tot 144 F;
- Categorie 5 : 121 F in plaats van 114 F.

Bijlage II : rundvlees, achterkwartier

- Categorie 1 : 227 F in plaats van 222 F;
- Categorie 2 : van 192 F tot 227 F in plaats van 188 F tot 222 F;
- Categorie 3 : van 174 F tot 192 F in plaats van 169 F tot 188 F;
- Categorie 4 : van 138 F tot 174 F in plaats van 130 F tot 169 F;
- Categorie 5 : 138 F in plaats van 130 F.

Bijlage III : rundvlees, voorkwartier

- Categorie 1 : 133 F onveranderd;
- Categorie 2 : van 113 F tot 133 F onveranderd;
- Categorie 3 : van 102 F tot 113 F in plaats van 101 F tot 113 F;
- Categorie 4 : van 84 F tot 102 F in plaats van 83 F tot 101 F;
- Categorie 5 : 84 F in plaats van 83 F.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 29 mai 1981.

Bruxelles, le 26 mai 1981.

W. CLAES

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ET MINISTÈRE DES FINANCES

F. 81 — 852

15 MAI 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 décembre 1971 relatif à la perception et à l'octroi des montants compensatoires prévus par le règlement (C.E.E.) 974/71 du Conseil du 12 mai 1971.

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par la loi du 19 juillet 1968;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1971 relatif à la perception et à l'octroi des montants compensatoires prévus par le règlement (C.E.E.) 974/71 du Conseil, du 12 mai 1971, modifié et complété par l'arrêté royal du 8 novembre 1974;

Vu le règlement (C.E.E.) 926/80 de la Commission du 15 avril 1980 relatif à l'exonération de l'application des montants compensatoires monétaires dans certains cas;

Vu l'avis de la Commission administrative Belgo-Luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter sans retard la réglementation existante en la matière au nouveau règlement C.E.E., qui est directement applicable;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Agriculture et de Notre Ministre du Commerce extérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 3 et l'article 3bis de l'arrêté royal du 6 décembre 1971 relatif à la perception et à l'octroi des montants compensatoires prévus par le règlement (C.E.E.) 974/71 du Conseil, du 12 mai 1971, modifié et complété par l'arrêté royal du 8 novembre 1974, sont remplacés par la disposition suivante :

« Art. 3. Les demandes visées à l'article 11 du règlement (C.E.E.) 926/80 de la Commission du 15 avril 1980 relatif à l'exonération de l'application des montants compensatoires monétaires dans certains cas, doivent être déposées dans un délai de cinq jours ouvrables exclusivement auprès de l'Office central des Contingents et Licences.

La vérification des moyens de preuve à introduire en exécution du règlement 926/80 de la Commission est opérée par l'Office central des Contingents et Licences, conformément aux directives données par les Ministres compétents. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1980.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 29 mei 1981.

Brussel, 26 mei 1981.

W. CLAES

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN LANDBOUW, MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 81 — 852

15 MEI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 december 1971 betreffende de inning en de toekenning van de compenserende bedragen van de verordening (E.E.G.) 974/71 van de Raad van 12 mei 1971.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd door de wet van 19 juli 1968;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1971 betreffende de inning en de toekenning van de compenserende bedragen van de verordening (E.E.G.) 974/71 van de Raad van 12 mei 1971, gewijzigd en aangevuld bij het koninklijk besluit van 8 november 1974;

Gelet op de verordening (E.E.G.) 926/80 van de Commissie van 15 april 1980 inzake de vrijstelling, in bepaalde gevallen, van toepassing van de monetaire compenserende bedragen;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, eerste §, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet tot hervorming van de instellingen van 9 augustus 1980;

Overwegende dat het noodzakelijk is zonder verwijf de bestaande reglementering terzake aan te passen aan de nieuwe E.E.G.-verordening die rechtstreeks toepasselijk is;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Landbouw en van Onze Minister van Buitenlandse Handel,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 en artikel 3bis van het koninklijk besluit van 6 december 1971 betreffende de inning en de toekenning van de compenserende bedragen van de verordening (E.E.G.) 974/71 van de Raad van 12 mei 1971, gewijzigd en aangevuld bij het koninklijk besluit van 8 november 1974, worden vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. De aanvragen zoals bedoeld in artikel 11 van verordening (E.E.G.) 926/80 van de Commissie van 15 april 1980 inzake de vrijstelling, in bepaalde gevallen, van toepassing van de monetaire compenserende bedragen, dienen binnen de vijf werkdagen uitsluitend ingediend te worden bij de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen.

Het nasicht van de bewijsmiddelen in te dienen bij toepassing van verordening 926/80 van de Commissie, wordt, overeenkomstig de richtlijnen gegeven door de bevoegde Ministers, gedaan door de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1980.